

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Food - Meat, Fish and Poultry		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0117-14H010/A		Date 2014-10-08
Client Reference No. - N° de référence du client DND		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier WPG-3-36355 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-005-8969		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-04-16
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-30		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guilford, Alison		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg005
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-4095 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0117-14H010/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

WPG-3-36355

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg005

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

DND - Meat, Fish and Poultry

Amendment #001 to Solicitation No. W0117-14H010/A is raised to address the following:

1. Refer to p. 19 of 22, Annex B - Working Documents/Basis of Payments:

Delete: in its entirety.

Insert: See attached.

2. Refer to p. 4 of 22, Part 2 – OFFEROR INSTRUCTIONS, 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions:

Delete: The 2006 (2014-03-01) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Insert: The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

3. Refer to p. 9 of 22, PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. STANDING OFFER, 3.1 General Conditions:

Delete: 2005 (2014-03-01), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

Insert: 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

4. Refer to p. 12 of 22, PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, 10. Priority of Documents:

Delete: c) the general conditions 2005 (2014-03-01), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
d) the general conditions 2029 (2014-03-01), General Conditions - Goods or Services (Low Dollar Value);

Insert: c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
d) the general conditions 2029 (2014-09-25), General Conditions - Goods or Services (Low Dollar Value);

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0117-14H010/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
DND

File No. - N° du dossier
WPG-3-36355

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5. Refer to p. 13 of 22, PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, B. RESULTING CONTRACT CLAUSES, 2. Standard Clauses and Conditions, 2.1 General Conditions:

Delete: in its entirety.

Insert: 2029 (2014-09-25), General Conditions - Goods or Services (Low Dollar Value) apply to and form part of the Contract.

Section 12 Interest on Overdue Accounts, of 2029 (2014-09-25), General Conditions - Goods or Services (Low Dollar Value) will not apply to payments made by credit cards.

All other terms and conditions remain the same.